

AUTE

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 27 de març de 2008

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- Per sentència de data 10 de gener del 2005 aquest Tribunal Superior va: estimar en part el recurs de la societat T.J. SA; reformar la sentència de l'Hble. Tribunal Unipersonal de Batlles de data 31 de març de 2004, en el sentit de no donar lloc a la demanda de rescissió del contracte de compravenda del remolc lligant les parts; condemnar al Sr. A.C.F. a pagar a la societat T.J. SA la quantitat de 2.404,05 € en concepte de preu del remolc, condemnar la societat T.J. SA a satisfer al Sr. A.C.F. la suma de 885,95 € en concepte d'indemnització pels danys i perjudicis soferts, operar la compensació entre aquestes quantitats i condemnar al Sr. A.C.F. a pagar a la societat T.J. SA, l'import de 1.518,10 € amb els interessos legals a comptar de la data d'aquesta sentència, sense fer especial condemna en costes d'ambdues instàncies. En el marc de l'execució de la sentència esmentada, es va dictar el dia 14 d'abril una Providència d'execució requerint al Sr. A.C.F. que es fes efectiva en el termini de 15 dies la quantitat de 1.521,72 €.

II.- El Sr. A.C.F. es va oposar a la referida Providència, manifestant que la societat T.J. SA ja havia rebut el 15 de maig del 2000, la quantitat de 2.404,05 € en concepte de pagament del remolc conflictiu, i sol·licitar que es condemnés la societat T.J. SA a satisfer-li l'import de 885,95 € amb els interessos legals corresponents des del 10 de gener del 2005. La part adversa es va oposar a les pretensions del Sr. A.C.F..

III.- Per Aute del dia 19 de juny del 2007, l'Hble. Batlle va : deixar sense efecte la Providència d'execució dictada en data 14 d'abril del 2005; confirmar que la societat mercantil T.J. SA haurà de satisfer, en el termini de 15 dies a comptar de la fermesa de la present resolució, la suma de 885,95 € millorada amb els interessos legals a comptar del dia 15 de gener del 2005; imposar les costes de l'incident a la societat mercantil T.J. SA. Contra aquesta resolució, la societat T.J. SA ha interposat recurs d'apel·lació.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

I.- La part que recorre manifesta que la sentència del Tribunal Superior és ferma i definitiva i no pot ser modificada en període d'execució de sentència.

II.- La sentència que s'ha d'executar, va resoldre el litigi entre les parts, en relació amb la situació coneguda pel Tribunal que existia en el moment on va decidir, i ara ha esdevingut ferma i definitiva. No obstant això, una part sempre pot provar que s'ha alliberat de la seva condemna, fins i tot de manera anticipada, mitjançant rebuts per exemple. El Sr. A.C.F. va pagar el remolc litigiós amb un xec sense provisió de fons, el que va motivar, d'una banda, la demanda reconvençional de la societat T.J. SA en pagament del preu del remolc, i d'altra banda una querella criminal contra el Sr. A.C.F. pel delictes d'emissió de xec sense provisió de fons. El Tribunal Superior va decidir en la seva sentència del 10 de gener del 2005 que el Sr. A.C.F. havia de pagar el preu del remolc, i va operar compensació amb la indemnització dels danys soferts pel Sr. A.C.F., però no tenia coneixement, que en el marc del procediment penal, el Sr. A.C.F. va liquidar el dit xec el dia 15 de maig del 2000, ço que va originar que la societat T.J. SA va retirar la seva querella criminal. Per tant, queda acreditat que el Sr. A.C.F. va executar de manera anticipada la condemna a pagar el preu del remolc dictada pel Tribunal Superior i no es pot ara demanar-li tornar abonar el preu del remolc, amb el pretext que la jurisdicció ha compensat els deutes. La compensació només pot operar-se entre deutes vigents i no pot tenir efecte quant un dels deutes compensat ja ha estat liquidat, sinó es tractaria d'un enriquiment injust.

III.- En conseqüència s'ha de confirmar la resolució recorreguda i imposar les costes de l'incident a la societat T.J. SA.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

Desestimar el recurs de la societat T.J. SA,
Confirmar l'Aute de l'Hble. Batlle de data 19 de juny del 2007 en tots els seus extrems,
Imposar les costes processals de l'incident a la societat T.J. SA.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-